

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 december 2008

**WETSONTWERP**

**houdende diverse bepalingen (II)**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIES

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 décembre 2008

**PROJET DE LOI**

**portant des dispositions diverses (II)**

TEXTE ADOPTÉ PAR LES COMMISSIONS

Voorgaande documenten :

DOC 52 **1609 (2008-2009)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.
- 003 tot 005 : Verslagen.

Documents précédents :

DOC 52 **1609 (2008-2009)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.
- 003 à 005 : Rapports.

I — 2721

<i>cdH</i>	:	centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
<i>FN</i>	:	Front National
<i>LDD</i>	:	Lijst Dedecker
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>Open Vld</i>	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
<i>PS</i>	:	Parti Socialiste
<i>sp.a+Vl.Pro</i>	:	Socialistische partij anders - VlaamsProgressieven
<i>VB</i>	:	Vlaams Belang

  

<i>Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
<i>DOC 52 0000/000 : Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000 : Document parlementaire de la 52<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN : Plenum</i>	<i>PLEN : Séance plénière</i>
<i>COM : Commissievergadering</i>	<i>COM : Réunion de commission</i>
<i>MOT : moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	<i>MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.deKamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>Commandes :</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.laChambre.be</i> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

<p><b>TITEL 1</b></p> <p><i>Algemene bepaling</i></p> <p><b>Artikel 1</b></p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.</p> <p><b>TITEL II</b></p> <p><i>Volksgezondheid</i></p> <p><b>ENIG HOOFDSTUK</b></p> <p><b>Wijziging van de wet van 15 mei 2007 met betrekking tot de regeling van de geschillen in het kader van de wet van 15 mei 2007 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg</b></p> <p>Art. 2</p> <p>In artikel 5 van de wet van 15 mei 2007 met betrekking tot de regeling van de geschillen in het kader van de wet van 15 mei 2007 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, gewijzigd bij wet van 21 december 2007, worden de woorden « , en uiterlijk op 1 januari 2009 » geschrapt.</p> <p>Art. 3</p> <p>Artikel 2 treedt in werking op 31 december 2008.</p> <p><b>TITEL III</b></p> <p><i>Werk</i></p> <p><b>ENIG HOOFDSTUK</b></p> <p><b>Bevoegdheid van de arbeidsrechtbank inzake pleegzorgverlof en de onderbrekingsuitkering voor militairen</b></p> <p>Art. 4</p> <p>Artikel 582 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1971, het koninklijk besluit nr. 424</p>	<p><b>TITRE 1<sup>ER</sup></b></p> <p><i>Disposition générale</i></p> <p><b>Article 1<sup>er</sup></b></p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.</p> <p><b>TITRE 2</b></p> <p><i>Santé publique</i></p> <p><b>CHAPITRE UNIQUE</b></p> <p><b>Modification de la loi du 15 mai 2007 concernant le règlement des différends dans le cadre de la loi du 15 mai 2007 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé</b></p> <p>Art. 2</p> <p>À l'article 5 de la loi du 15 mai 2007 concernant le règlement des différends dans le cadre de la loi du 15 mai 2007 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, modifié par la loi du 21 décembre 2007, les mots « et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2009 » sont supprimés.</p> <p>Art. 3</p> <p>L'article 2 entre en vigueur le 31 décembre 2008.</p> <p><b>TITRE III</b></p> <p><i>Werk</i></p> <p><b>CHAPITRE UNIQUE</b></p> <p><b>Compétence du tribunal du travail en matière de congé d'accueil et de paiement de l'indemnité d'interruption des militaires</b></p> <p>Art. 4</p> <p>L'article 582 du Code judiciaire, modifié par la loi du 30 juin 1971, l'arrêté royal n° 424 du 1<sup>er</sup> août 1986, les</p>
--	--

van 1 augustus 1986, de wetten van 23 april 1998, 24 december 2002, 17 september 2005 en 9 mei 2008, wordt aangevuld met de bepalingen onder 10° en 11°, luidende :

« 10° van de geschillen betreffende artikel 7, § 1, derde lid, zb), van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

11° van de geschillen betreffende artikel 7, § 1, derde lid, k), van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. ».

#### TITEL IV

##### *Mobiliteit*

#### ENIG HOOFDSTUK

##### **Luchtvaart**

Art. 5

In hoofdstuk III van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919, betreffende de regeling der luchtvaart, ingevoegd bij de wet van ... houdende diverse bepalingen (I) wordt een artikel 50 ingevoegd luidende :

« Art. 50. — De betrokkene die de in artikel 47 vermelde beslissing betwist, kan op straffe van verval, binnen een termijn van één maand vanaf de betrekking van de beslissing, bij wege van een verzoekschrift opschortend beroep aantekenen bij de rechtbank van eerste aanleg.

Tegen de beslissing van de rechtbank van eerste aanleg staat geen hoger beroep open.

Onverminderd de bepalingen in het eerste en het tweede lid, zijn de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing op het beroep bij de rechtbank van eerste aanleg. De rechtbank van Brussel is bevoegd voor de personen die niet in België verblijven.

De termijn bedoeld in het eerste lid begint te lopen vanaf de derde werkdag die volgt op die waarop de brief aan de postdiensten overhandigd werd, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

lois des 23 avril 1998, 24 décembre 2002, 17 septembre 2005 et 9 mai 2008, est complété par les 10° et 11° rédigés comme suit :

« 10° des contestations relatives à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, zb), de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

11° des contestations relatives à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, k), de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. ».

#### TITRE IV

##### *Mobilité*

#### CHAPITRE UNIQUE

##### **Transport aérien**

Art. 5

Dans le chapitre III de la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, inséré par la loi du ... portant dispositions diverses (I) un article 50, rédigé comme suit, est inséré :

« Art. 50. — À peine de forclusion, l'intéressé, peut introduire, par voie de requête devant le tribunal de première instance, un recours suspensif contre la décision visée à l'article 47, dans un délai d'un mois à compter de la notification de cette décision.

Le tribunal de première instance se prononce en dernier ressort.

Sans préjudice des dispositions prévues aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, les dispositions du Code judiciaire s'appliquent au recours près le tribunal de première instance. Le Tribunal de Bruxelles est compétent pour les personnes qui ne résident pas en Belgique.

Le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> commence à courir depuis le troisième jour ouvrable qui suit celui où le pli a été remis aux services de la poste, sauf preuve contraire du destinataire.

In geval van beroep tegen de beslissing van de ambtenaar bedoeld in artikel 46, § 1, heeft de rechbank van eerste aanleg dezelfde bevoegdheden als de ambtenaar bedoeld in artikel 46, § 1, wat betreft het uitstel. ».

#### Art. 6

Artikel 569, eerste lid, van het gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met het volgende 35°:

« 35° het beroep tegen de in artikel 47 van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der Luchtvaart vermelde beslissing. ».

En cas de recours contre la décision du fonctionnaire visé à l'article 46, § 1<sup>er</sup>, le tribunal de première instance a les mêmes pouvoirs que le fonctionnaire visé à l'article 46, § 1<sup>er</sup>, en matière de sursis. ».

#### Art. 6

L'article 569, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, est complété par le 35° suivant :

« 35° du recours contre la décision visée à l'article 47 de la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne. ».

